

Resolución lúmero: 14

Asunto: A rematanza *-ibo*

Testo de a resolución

D'aluerdo con a solución patrimonial, s'escribirá *-ibo*, no pas **-iu*, en a rematanza prozedén de o lat. -IVU(M), tanto en o caso de sustantibos como en o d'achetibos. En femeninos caldrá escribir *-iba*, de o lat. -IVA(M). Exemplos: *calibo*, *bazibo*, *lexiba*, *cheniba*. De a mesma traza se ferá con atras bozes d'emplego más literario, culto u moderno: *archibo*, *ochetibo*, *coleutibo*, *relatibo*.

Chustificación

Tanto ros sustantibos como ros achetibos, e tanto en masculino como en femenino, conserban a *-b-* interbocalica, d'aluerdo con o que ye típico de a fonética eolutiva de l'aragonés. Asinas lo beyemos, por exemplo, en un sustantibo d'emplego tan cheneral como *calibo* (e tamién en os suyos deribatos: *calibada*, *escalibar*) u en formas tan populars e esparditas como *bazibo*, *baziba* (e deribatos: *bazibero*).

Efeutibamén, os pocos sustantibos de carácter popular que trobamos en aragonés prozedens d'etimo con rematanza -IVU(M), presentan a solución *-ibo*: *calibo* [lat. bulgar **CALIVU(M)*], *bazibo* 'ganato no produtibo' (tamién ach.) < lat. bulgar VACIVUS, -A, -UM; *entrebibo*, *pasibo* 'cast. pavía' [PARDO], *cautibo* 'cast. cultivo' (*entibo* e *aribo* 'estrumento ta escarmenar a lana', 'traste ta fer madaxas de filo' pueden tener un atro orichen)

A forma *-iu* ta o masculino ye foneticamén catalana e no ye azeutable en aragonés. Acomparar cat. *caliu* (arag. *calibo*). A forma *estiu* (por *berano*) en aragonés cal considerar-la un catalanismo (cat. *estiu*) u bien un ampre cullito de o castellano *estío*, ya que a suya etimolochía ye o lat. AESTIVUM (TEMPUS).

En os sustantibos femeninos trobamos a solución *-iba* de carácter popular: *estiba* [lat. AESTIVA sust. 'puesto an que o ganau pasa o berano', 'campamento de berano', pl. de AESTIVUS, -A, -UM ach. 'estibal, propio de o berano], *lexiba* [lat. (AQUA) LIXIVA], *cheniba* [lat. GINGIVA], *baziba*, 'obella que no cría', 'fembra estéril' (tamién ach.), *esplicatiba*. [*entiba*, 'madero que se fica ta estancar l'augua' puede tener un atro orichen]

Entre os achetibos en *-ibo/-iba* de carácter popular trobamos: *pasibo* 'fato, abugo' ['cas. tonto, lerdo', PARDO] < lat. PASSIVUS, *bibo*, *bazibo*, *bazibo*, *posibo* ('roncoloso, pleno de peito' en Benás).

Parixe coderén consellar que, de a mesma traza, con independenzia de o suyo orichen, s'escriban con *-ibo*, no pas con **-iu*, otros sustantibos u achetibos d'emplego más literario, culto u moderno.

Exemplos de sustantibos: *archibo*, *motibo*, *achetibo*, *ochetibo*.

Exemplos d'achetibos: *coleutibo*, *autibo*, *esportibo*, *relatibo*, *produtibo*, *esaustibo*, *perfeutibo*, *ochetibo*, *normatibo*, *educatibo*, *dezisibo*, ezetra.

Bibliografía